

E Q Q A R T U U S S U T

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 26. juni 2019

Eqqaartuussiviup no. 735/2018
Politiets nr. 5505-97431-00394-16

Unnerluussisussaatitaasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...] 1988

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 14. juni 2018.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

17. juli 2016 nal. 0200-ip missaani imerniartarfimm Maximutimi, Nuummi Aqqusinersuaq, P1 niaquatigut tiitorfimmik anaagamiuk tiitorfik aserorlugu, taamaalilluni niaquatigut tinuneqalersillugu aammalu passuttariaqakkamik kilerlugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq nalunaaqquttap akunnerini 40-ni inuiaqatigiinni kiffartuussineq ukiumik ataatsimik nakkutiginertalimmik.

U pisuunnginnerarpoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitaanissamik.

Suliap paasissutissartai

Nassuaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittoq I1 nassuaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U nassuaateqarpoq ulloq 26. juni 2019, aamma nassuaat ulloq taanna eqqartuussisut suliaannik allassimaffimm issuarneqarpoq.

I1 nassuaateqarpoq ulloq 26. juni 2019, aamma nassuaat ulloq taanna eqqartuussisut suliaannik allassimaffimm issuarneqarpoq.

Allagartat upternarsaatit

Ilanngussaq 1 – nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq, tassannga ersersinneqarpoq pisimasoq nalunaarutigineqarsimasoq aamma pisimasoq sumut tunnganersoq.

Ilanngussaq 13 – napparsimmaveqarfiup politiinut upternarsaassiissutaa P1-ip ajoquuserneri pillugit, qup. 1 aamma 2

Tulleriaarnilersorneqanngitsoq – Maximutimi video-kut nakkutilliissummi takussutissiat marluk.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

Pinerluttunik isumaginnittoqarfip oqaaseqaataa naapertorlugu U-i nalunaaqquttap akunnerini 40-ni inuiaqatigiinni kiffartuussinissamut ukiumik ataatsimik nakkutiginertalimmik tigusinissaminut piukkunnartutut isumaqarfigineqarpoq.

U inuttut atukkani pillugit nassuaavoq kommunimit inunnik isumaginnittoqarfimmit nunalerinermik suliaqartussanngorlugu inissinneqarsimalluni aamma kommuunimit psykologiskimik paasiniaaneq aallartissimallugu siunertarineqarluni, paasissallugu siusinaartumik utoqqalinersiaqalissanersoq. Aamma nassuaavoq, aspergers syndromeqarnersoq paasiniarneqartussaasooq. Aamma tassani paasiniassavaat ulluinnarni ikiorteqassanersoq.

Imminut nuannersuovoq kommuunip ikiorniarlugu aallartissimanera.

Misigisimavoq ulluinnarni inuunini aalaakkaasuusoq.

Ulluinnarni naatsiivilerinermi suliassat suliarisarpai. Taanna tassaavoq inunnut atugarliortunut ulluinnarni ajornarkusoortitsisnut piffik.

Oqartoqarsinnaavoq inuiaqatigiinni kiffartuussereersoq. Massakkut suliffigisaani ingerlanneqarsinnaassappat inuiaqatigiinni kiffartuussinissaq ajorinagu.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisussaatitaasut piumasaqaatiminntu tapersiutigalugu oqaatigaa, allassimasoq pillugu tassa nalunaaqquttap akunnerini 40-ni inuiaqatigiinni kiffartuussinissaq ukiumik ataatsimik nakkutiginertalik, unnerluussisussaatitaasut piffissaq suliap suliarineqarneranut sivisuumik atorneqarsimasoq sakkukillisaatitut isigalugu, taamaattumik tamatuma taperserpaa sakkukinnerusumik pineqaatissiisummik aalajangiinissamut tassa pinngitsoorani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortitsineq. Aamma unnerluussisussaatitaasut oqaatigaat, unnerluussisussaatitaasut isumaqarmata sakkortusaataasoq, unnerluutigineqartup sakkumik manngertumik atortoqarsimanera tamatumalu kingunerisimagaa ajoqusernernit passunneqartariaqartunik, taamaattumillu tamatuma taperserpaa, pineqaatissiissut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortitsinerup utaqqisitanngortinnginnissaanut.

Illersuisoq U-ip -imik piumasaqaataanut tapersiutigalugu oqaatigaa, pinngitsuutitaanissaanik, allatut ajornartumik illersuisariaqalerneq pineqarmat innersuussutigalugu pinerluttulerinermi inatsit § 123, imm. 1, nr. 2, P1-i nammineerluni unnerluutigineqartoq saassukkamiuk kinaatigut puuliaasaqqamik milorlugu, taamaattumik unnerluutigineqartup, tamanna pinngitsoortinniarlugu tiitorfik kiinnami saavani tigummismallugu P1-ilu unitsinniarlugu assamminik saamerlermik tillussimallugu.

Illersuisup atuuttussatut aamma oqaatigaa, P1-ip unnerluutigineqartoq saassussimangitsuuppagu tamanna pisimanngilluinnarsimassagaluartoq.

Taamaattumik unnerluutigineqartoq pinngitsuutitaassaaq.

Tamatuma kingorna illersuisup tikkuarpaa, napparsimmaveqarfiup politiinut uppermarsaassiissutaani ersersinneqarmat P1-ip unnerluutigineqartup ajoquserneqalersissimagaa aamma illersuisup paassiuminaatsippaa, P1 pillugu suliamik soqannngimmat.

Illersuisup aamma eqqartuussisunut maluginiaqqua, unnerluutigineqartoq autisteqarmat aamma aspergers syndromeqarmat, taamaattumillu pineqaatissinneqartariaqanngitsoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Piffissaq iliuuseqarfiusoq unnerluussisummi allassimavoq pisimasoq ulloq 17. juli 2016, unnerluussissut eqqartuussivimmi tiguneqarsimavoq ulloq 14. juni 2018-imi.
Suliaq eqqartuussivimmi suliarineqariaruarsimavoq ulloq 17. januar 2019-imi,
kinguartinnejarporsi ulloq 16. januar 2019-imi. Eqqartuussivimmi pissutsit kinguartitsinermut tunngaveqarput, ilisimannittooq ataaseq Kapisilinniit Nuummut tikissimannngimmat.

Eqqartuussisut tunngavilersuataat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Unnerluutigineqartoq pisimasumut pisuunnginnerarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuussisunut nassuaavoq, allatut ajornartumik illersuisariaqalerneq pineqartoq kiisalu assamminik saamerlernik arnaq pingasoriarluni tillussimallugu.

Unnerluutigineqartoq aamma nassuaavoq, arnamut saaffiginneqqaarsimalluni, arnap niaqqua tamakkerluni tilluusarlunilu sungaarujummat arnallu isumaluffigilersimagaani pissutsit suugaluarnersut pissutigalugit puuiaasamik kiinaanut miloriussisimavoq.

Eqqartuussisut maluginiarpaat, unnerluutigineqartoq allangorartumik nassuaateqarsimasoq, siusinnerusukkut politiinut nassuaatigisimasaanik saqqummiussiffigineqarami, tassani nassuerutigisimagaa arnaq tiitorfimmik anaasimallugu, eqqartuussivimmilu nassuaalluni, pisimasoq nassuerutiginagu aamma politiinit immaqa paatsoorneqarsimagunarluni.

Pisimasoq allatut ajornartumik illersuisariaqalernermik isigineqarsinnaanersoq pillugu, eqqartuussisut maluginiarpaat, uppermarsineqanngitsoq, arnaq unnerluutigineqartup kiinaanut miloriussisimanesoq.

Eqqartuussisut video-kut takussutissiami ersersinneqartut pingaartippaat, tassa arnap unnerluutigineqartoq tunuaniit ammut noqikkaa, unnerluutigineqartup nammineerluni arnamut naapitsiniaanerata kingorna. Aamma video-kut takussutissiap takutippaa unnerluutigineqartoq tiitorfimmik qaqortumik assamminik talerperlernik pingasoriarluni anaasisoq kiisalu tiitorfik aserortoq arnarlu kinguninnguatigut inimiit sulisumit ikiorneqarluni anninneqartoq aamma arnaq annoraaminermik qaaminiititaqartoq aamma niaqqumini.

Eqqartuussisut isumaqanngillat, pisimasoq allatut ajornartumik illersuisariaqalernermik isigineqarsinnaasoq, aamma isumaqarput uppermarsinnejeganngitsoq, unnerluutigineqartup iliuusai pisariaqarsimanersut imaluunnit eqqunngitsumik saassussinermut pinngitsoortitsiniasimanaersoq, saassussinerup ulorianassusaa aamma saassussisup inuttaa eqqarsaatigalugit, tassa unnerluutigineqartoq teqeqqumut pisinnejarsimannginnera aamma arnamit qimagutissalluni periarfissaqarsimasoq, taamaattumik eqqartuussisut isumaqarput, unnerluutigineqartup iliuusai illorsorneqarsinnaasoq sinnerlugu iliuuseqarsimasoq.

Eqqartuussisut aamma pingaartippaat, ilisimannitup uppermarsusilimmik nassuaanera tamannalu suliami uppermarsaatinit taperserneqarpoq.

Tamaalilluni eqqartuussisut isumaqarput uppermarsineqartoq, unnerluutigineqartoq iliuuseqarsimasoq unnerluussisummi allaqqasutut.

Tamaattumik eqqartuussisut U-i pisuitippaat pinerluttulerinermi inatsit § 88 – nakuuserneq pillugu unioqqutitsisimasoq, unnerluussisummut naapertuuttumik.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisaaseq malillugu suliani taamatut ittuni pinngitsoorani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortitsisoqartarpooq.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput, pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq, eqqartuussisut sakkortusaataasutut isumaqarfingivaat tiitorfimmik atuisimaneq, saassussinerup nalaani aserorsimanera pinerlineqartullu kinaatigut ajoquusernernit passunneqartariaqartunik kinguneqarsimanera, taamaattumik eqqartuussisut isumaqanngillat, pineqaatissiissut utaqqisitanngortinneqassasoq.

Eqqartuussisut aamma isumaqarput piffissaq suliap suliarineqarneranut sivisooq atorneqarsimasoq pissutsinut sakkukillisaataasoq. Tamanna tunngavigalugu, pineqaatissiissut aalajangerneqarpoq pinngitsoorani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortinneqassanngitsoq, aamma U-ip inuttut atugai naapertorlugit, pinngitsoorani pineqaatissinneqarsimasunut inissinneqarnissamut piukkunnangitsutut eqqartuussisunit isumaqarfingineqarmat. Eqqartuussisut maluginiarpaat, arlaanik nappaammut tunngatillugu suussuserneqanngimmat eqqartuussisunut, kisianni U-i pillugu aaqqiissutissamik suliaqartoqartoq. Aamma eqqartuussisut maluginiarpaat, U-i pitsaasumik ineriartortoq taamaammalu pitsaasumik ineriartornera pillugu tapersersoqarnissamik pisariaqartitsisoq, taamaattumik eqqartuussisut isumaqarput, ukioq ataaseq nakkutigineqaruni U-imut iluaqutaassasoq. Eqqartuussisut taamaalillutik isumaqarput toqqammavissaqartoq, pineqaatissiissut aalajangerneqarpat inuiaqatigiinni nalunaaqquttap akunnerini 40-ni inuiaqatigiinni kiffartuussisussanngorlugu, naammassineqassalluni piffissami sivisunerpaamik ukiup affap iluani ukiorlu ataaseq nakkutigineqarneq, naleqarluni ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortitsinermik, tassa U-i isumaqarfingineqarami inuiaqatigiinni kiffartuussinissamut piukkunnartoq, tamannalu eqqartuussisunut ammaffigalugu oqaatigivaa.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § 140, imm.1, nr. 1 aamma nr. 2, tak. § 88.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U-i Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup sukumiinerusumik aalajangersagai naapertorlugit akissarsiaqarnani nalunaaqquttap akunnerini 40-ni inuiaqatigiinni kiffartuussissaaq. Sulinissamut pisussaanermut aalajangigaq naammassineqassaaq sivisunerpaamik piffissarititami qaammatini arfiniliinni. U-i piffissami ukioq ataaseq nakkutigineqassaaq.
Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Medea Olsen
Eqqartuussisoq

D O M

afsgt af Sermersooq Kredsret den 26. juni 2019

Rettens nr. 735/2018
Politets nr. 5505-97431-00394-16

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...] 1988

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 14. juni 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 88 - vold

ved den 17. juli 2016 ca. kl. 0200 på beværtningen Maximut, Aqqusinersuaq i Nuuk, at have slået F1 i hovedet med en kop så den gik i stykker, hvorved hun pådrog sig en bule og behandlingskrævende flænge i hovedet.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om 40 timers samfundstjeneste med tilsyn i 1 år.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 26. juni 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen af samme dato.

V1 har afgivet forklaring den 26. juni 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen af samme dato.

Dokumenter

Bilag 1 – anmeldelsesrapport, hvoraf det fremgår hvornår og hvor forholdet er anmeldt og hvad forholdet vedrører.

Bilag 13 – politiattest vedrørende F1s skader, side 1 og 2

Ubilageret – 2 videosekvenser fra videoovervågning i Maximut

Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet.

Udtalelse fra Kriminalforsorgen finder T egnet til at modtage en foranstaltning i form af samfundstjeneste på 40 timer tilknyttet et tilsyn på 1 år.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er anbragt af kommunen i et socialøkonomisk landbrug og er i gang med at blive psykologisk udredt af kommunen med henblik på, at finde ud af

om han skal tildeles førtidspension. Han forklarede endvidere, at han skal udredes for at finde ud af om han har aspergers syndrom. Her skal de også finde ud af om han skal have hjælp i hverdagen. Det er dejligt for ham at kommunen er gået i gang med at hjælpe ham.

Han føler, at han har en stabil hverdag.

Daglig arbejde består af gartneropgaver. Det er et sted for socialt udsatte som har det svært i hverdagen.

Han laver jo praktisk talt allerede samfundstjeneste. Hvis det kunne gøres ude på hans nuværende arbejdsplads ikke noget imod samfundstjeneste.

Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har til støtte for påstanden om 40 timers samfundstjeneste med 1 års tilsyn anført, at anklagemyndigheden har fundet den lange sagsbehandlingstid som en formildende omstændighed, hvorfor dette taler for at fastsætte en mildere foranstaltning en ubetinget anstaltsanbringelse. Anklagemyndigheden har endvidere anført, at anklagemyndigheden finder det skærpende, at tiltalte har benyttet en hård genstand som våben og dette har medført behandlingskrævende skader, hvorfor dette taler for, at foranstaltningen ikke kan være en betinget anstaltsanbringelse.

Forsvareren har til støtte for Ts påstand om frifindelse anført, at der er tale om nødværge med henvisning til kriminallovens § 123, stk. 1, nr. 2, fordi F1 selv startede med at angribe tiltalte ved at kaste en flaske i ansigtet på ham, hvorfor tiltalte for, at afværge dette havde holdt koppen foran sit ansigt og tildelt F1 knytnæveslag med sin venstre hånd for at stoppe hende. Forsvareren gjorde endvidere gældende, at såfremt F1 ikke havde angrebet tiltalte var dette aldrig sket.

Derfor skulle tiltalte frifindes.

Forsvareren påpegede herefter, at tiltaltes politiattest viste tiltaltes skader påført at F1 og forsvareren fandt det uforståeligt, at der tilsvarelade ikke var en sag mod F1.

Forsvareren gjorde endvidere retten opmærksom på, at tiltalte er autist og har aspergers syndrom, hvorfor han ikke bør foranstaltes.

Sagsbehandlingstid

Gerningstidspunktet er i anklageskriftet anført til den 17. juli 2016, anklageskriftet er modtaget i retten den 14. juni 2018.

Sagen er forsøgt hovedforhandlet den 17. januar 2019, men er blevet udsat den 16. januar 2019. Udsættelsen er sket grundet rettens forhold, da det ene vidne ikke var ankommet fra Kapisigdlit til Nuuk.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Tiltalte har nægtet forholdet.

Tiltalte har over for retten forklaret, at der var tale om nødværge samt at han tildelte kvinden 3 knytnæveslag med venstre hånd.

Tiltalte har endvidere forklaret, at han havde henvendt sig til kvinden først, da hun havde blå og gule mærker over hele hovedet og at kvinden var blevet sur på ham af uvisse årsager og kastet en flaske i ansigtet på ham.

Retten bemærker, at tiltalte har afgivet skiftende forklaring, idet han under foreholdelse af sin tidligere forklaring over for politiet, hvor han har erkendt at have slået kvinden med koppen, i retten forklarede, at han ikke har erkendt forholdet og at han nok er blevet misforstået af politiet. Om hvorvidt forholdet kan betragtes som nødværge, bemærker retten, at det ikke er bevist, at kvinden kastede en flaske i ansigtet på tiltalte.

Retten har lagt vægt på videosekvenserne der viser, at kvinden trak tiltalte ned bagfra, efter at tiltalte selv opsøgte kvinden. Videosekvensen viser også tiltalte slå med en hvid kop slå 3 gange med sin højre hånd samt at koppen splintres itu og kvinden umiddelbart efter bliver hjulpet ud af lokalet af en ansat og kvinden holder noget stof over sin pande og hoved.

Retten finder ikke, at forholdet kan betragtes som nødværge, og finder det ikke for godtjort, at tiltaltes handlinger har været nødvendige for at modstå eller afværge et påbegyndt eller overhængende uretmæssigt angreb, under hensyn til angrebets farlighed og angriberens person og under betragtning af at tiltalte ikke har været trængt op i en krog og at han havde mulighed for at gå væk fra kvinden, hvorfor retten finder, at tiltaltes handlinger går ud over det forsvarlige.

Retten har endvidere lagt vægt på, vidnets troværdige forklaring der støttes af sagens beviser.

Dermed finder retten det for bevist, at tiltalte har handlet som beskrevet i anklageskriftet.

Derfor finder retten T skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88 - vold, i overensstemmelse med anklageskriftet.

Om foranstaltningen

Retspraksis i lignende sager er ubetinget anstaltsanbringelse.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at retten finder det skærpende, at der er blevet benyttet en kop, der under angrebet er blevet splintret og medført behandlingskrævende skader i ansigtet på forurettede, hvorfor retten ikke finder, at foranstaltningen skal gøres betinget.

Retten finder endvidere den lange sagsbehandlingstid, der ikke skyldes Ts forhold, som en formildende omstændighed. Dette taler for, at foranstaltningen ikke fastsættes til ubetinget anstaltsanbringelse, da Ts personlige forhold også gør, at en ubetinget anstaltsanbringelse ikke findes egnet af retten. Retten bemærker, at der ikke er forelagt noget for retten om en diagnose, men at T er under udredning. Retten bemærker endvidere, at T er under positiv udvikling og at han har brug for støtte til at fortsætte den gode udvikling, hvorfor retten finder, at tilsyn i 1 år kan være til gavn for ham. Dermed finder retten grundlag for, at fastsætte foranstaltningen til 40 timers samfundstjeneste, der skal udføres inden for en længstetid på et 1/2 år med tilsyn i 1 år, svarende til 30 dages anstaltsanbringelse, idet T er fundet egnet til at udføre samfundstjeneste, som han har udtrykt sig åben for, over for retten.

Foranstaltningen fastsættes derfor efter kriminallovens § 140, stk. 1, nr. 1 og nr. 2, jf. § 88.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T skal efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse udføre ulønnnet samfundstjeneste i 40 timer. Den fastsatte arbejdspligt skal opfyldes inden for en længstetid på 6 måneder. T skal undergives tilsyn i en periode på 1 år.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Medea Olsen
Kredsdommer